

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 11

23. årgang

25.2.2016

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
2016/EØS/11/01		Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 476/15/COL	1
2016/EØS/11/02		Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 478/15/COL	2
	3.	EFTA-domstolen	
2016/EØS/11/03		Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 5. juni 2015 av Norges Høyesterett i sak mellom Holship Norge AS og Norsk Transportarbeiderforbund (Sak E-14/15)	3
	III	EU-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2016/EØS/11/04		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7906 – Equistone Partners Europe/MECAPLAST Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2016/EØS/11/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7918 – Indorama Netherlands/Guadarranque Polyester)	5
2016/EØS/11/06		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7923 – LKQ Corporation/Rhiag Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2016/EØS/11/07		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7824 – Vita Central Europe/Walmark)	7
2016/EØS/11/08		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7886 – PostFinance/SIX Group/SIX Paynet)	7
2016/EØS/11/09		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7891 – The Carlyle Group/Comdata)	8
2016/EØS/11/10		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7892 – The Carlyle Group/Hunkemöller)	8

2016/EØS/11/11	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7894 – Cinven/ERGO Italia)	9
2016/EØS/11/12	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7907 – Sphinx/CVC Capital Partners/RAC)	9
2016/EØS/11/13	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7913 – Allianz/Spar/FISCHAPARK)	10
2016/EØS/11/14	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7929 – Mitsubishi Corporation/KKR/South Staffordshire Plc and associated companies)	10
2016/EØS/11/15	Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. mars 2016	11

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser

2016/EØS/11/01

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	11. november 2015
Sak nr.	77900
Vedtak nr.	476/15/COL
EFTA-stat	Norge
Region	Tyssedal
Tittel	Individuell støtte til Tizir Titanium & Iron AS for bygging av pilotanlegg i Tyssedal
Rettslig grunnlag	Energifond-ordningen, godkjent av EFTAs overvåkningsorgan gjennom vedtak nr. 248/11/COL
Type tiltak	Individuell støtte under Energifond-ordningen, underlagt en grundig vurdering
Formål	Fremme ny energiteknologi
Støtteform	Tilskudd
Budsjett	122 734 320 NOK
Støtteandel	47,9 %
Varighet	Støtte vil tildeles i perioden 2015–2016
Økonomiske sektorer	Framstilling av titaniumdioksidslagg og råjern med høy renhet fra ilmenitt
Navn og adresse til bevilgende myndighet	Enova SF Professor Borchsgt. 2 N-7030 Trondheim Norge

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser**2016/EØS/11/02**

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	25. november 2015
Sak nr.	78009
Vedtaks nr.	478/15/COL
EFTA-stat	Norge
Tittel (og/eller navnet på mottakeren)	CLIMIT Demo
Rettslig grunnlag	Stortingsvedtak nr. 352 (2002-2003), stortingsvedtak nr. 69 (2003-2004), innst. S. nr. 250 (2003-2004) vedtak nr. 549, budsjettvedtak re. budsjett-innst. S. nr. 9 (2004-2005) fra energi og miljøkomiteen, kongelig resolusjon av 17.12.2004 om opprettelse og fastsettelse av vedtekter og fullmakter for forvaltningsorganet Gassnova, forskrift om endringer i forskrift 16. desember 1977 nr. 14, forskrift 16. desember 1977 nr. 15.
Type tiltak	Støtteordning
Formål	Forskning, utvikling og innovasjon
Støtteform	Tilskudd
Budsjett	Maks. 200 millioner NOK per år
Støtteandel	25 %–100 % avhengig av type støtte
Varighet	5 år
Økonomiske sektorer	Alle
Navn og adresse til bevilgende myndighet	Gassnova SF Dokkvegen 10 N-3920 Porsgrunn

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

EFTA-DOMSTOLEN

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt
5. juni 2015 av Norges Høyesterett i sak mellom Holship Norge AS
og Norsk Transportarbeiderforbund
(Sak E-14/15)**

2016/EØS/11/03

Norges Høyesterett har ved brev av 5. juni 2015 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 5. juni 2015, om en rådgivende uttalelse i sak mellom Holship Norge AS og Norsk Transportarbeiderforbund, med følgende spørsmål

A Om konkurranseretten:

- A.1 Faller det innenfor unntaket fra EØS-avtalens konkurranseregler som gjelder for tariffavtaler, slik dette unntaket fremgår blant annet av EFTA-domstolens rådgivende uttalelse i sak E-8/00, å benytte boikott overfor en havnebruker for å oppnå tilslutning til en tariffavtale, når en slik tilslutning innebærer at havnebrukeren fortrinnsvis må kjøpe losse- og lastetjenester fra et eget administrasjonskontor slik som beskrevet i avsnitt 7 og 10 til 14 foran, fremfor å benytte egne ansatte til det samme arbeidet?
- A.2 Hvis ikke, skal et slikt system bedømmes etter artikkel 53 eller artikkel 54 i EØS-avtalen?
- A.3 Må man i så fall ved vurderingen av om det foreligger en merkbar påvirkning på samhandelen innen EØS ta hensyn til at samme eller tilsvarende system finnes i andre havner?

B Om etableringsretten:

- B.1 Utgjør det en restriksjon på etableringsretten i henhold til EØS-avtalen artikkel 31 å benytte boikott fra en fagforenings side for å oppnå tilslutning til en tariffavtale fra en bedrift hvis morselskap er hjemmehørende i en annen EØS-stat, når tariffavtalen innebærer at bedriften fortrinnsvis må kjøpe losse- og lastetjenester fra et eget administrasjonskontor med de kjennetegn som fremgår av avsnittene 10 til 14 foran, fremfor å benytte sine egne ansatte til dette arbeidet?
- B.2 Er det av betydning for om det foreligger en restriksjon at bedriftens behov for losse- og lastetjenester eventuelt skulle vise seg å være svært begrenset og/eller sporadisk?
- B.3 Dersom det foreligger en restriksjon: Er det av betydning for vurderingen av om restriksjonen er lovlig eller ikke, at bedriften for sine egne losse- og lastearbeidere anvender en annen tariffavtale fremforhandlet mellom arbeidslivets parter i den stat havnen ligger, når denne tariffavtalen gjelder et annet tariffområde enn losse- og lastearbeid?

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/11/04

(Sak M.7906 - Equistone Partners Europe/MECAPLAST Group)**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 16. februar 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Equistone Partners Europe SAS ("EPE", Frankrike), kontrollert av Equistone LLP (Det forente kongerike), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Financière Mecaplast SAS ("Financière Mecaplast", Frankrike) og indirekte over foretakets heleide datterselskap Mecaplast SAM ("Mecaplast", Frankrike) med sine datterselskaper, samlet kalt "MECAPLAST Group".
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - MECAPLAST Group: virksom innen produksjon og levering av deler til kjøretøyer.
 - EPE: investeringsforetak hovedsakelig aktiv innen mellomstore foretak, med en portefølje som omfatter en rekke sektorer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 74 av 26.2.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7906 – Equistone Partners Europe/MECAPLAST Group, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/11/05****(Sak M.7918 – Indorama Netherlands/Guadarranque Polyester)**

1. Kommisjonen mottok 16. februar 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Indorama Netherlands B.V., i siste instans kontrollert av Canopus International Ltd. ("Indorama", Mauritius), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Guadarranque Polyester S.L.U ("Guadarranque", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Indorama: produksjon av rensed tereftalsyre (PTA), produkter av polyetentereftalat (PET), PET-harpiks og andre polyesterprodukter.
 - Guadarranque: produksjon av PTA, rensed isoftalsyre (PIA) og PET-produkter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 69 av 23.2.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7918 – Indorama Netherlands/Guadarranque Polyester, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.7923 – LKQ Corporation/Rhiag Group)

2016/EØS/11/06

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 12. februar 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket LKQ Italia S.r.l. (Italia), kontrollert av LKQ Corporation ("LKQ", USA) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Rhiag Group ("Rhiag", Italia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - LKQ: distribusjon av bildeler, herunder reservedeler, komponenter og system som brukes ved reparasjoner og vedlikehold av passasjerkjøretøy og lette nyttekjøretøy og i begrenset omfang av tunge nyttekjøretøy, samt produkter for spesialkjøretøy og tilbehør.
 - Rhiag: distribusjon av bildeler som brukes ved reparasjoner og vedlikehold av passasjerkjøretøy, lette nyttekjøretøy (under 6 tonn) og tunge nyttekjøretøy (over 6 tonn).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 64 av 19.2.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7923 – LKQ Corporation/Rhiag Group, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7824 – Vita Central Europe/Walmart)

2016/EØS/11/07

Kommisjonen vedtok 11. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7824. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7886 – PostFinance/SIX Group/SIX Paynet)

2016/EØS/11/08

Kommisjonen vedtok 18. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7886. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7891 – The Carlyle Group/Comdata)**

2016/EØS/11/09

Kommisjonen vedtok 11. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7891. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7892 – The Carlyle Group/Hunkemöller)**

2016/EØS/11/10

Kommisjonen vedtok 5. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7892. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7894 – Cinven/ERGO Italia)

2016/EØS/11/11

Kommisjonen vedtok 9. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7894. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7907 – Sphinx/CVC Capital Partners/RAC)

2016/EØS/11/12

Kommisjonen vedtok 16. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7907. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7913 – Allianz/Spar/Fischapark)

2016/EØS/11/13

Kommisjonen vedtok 18. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7913. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7929 – Mitsubishi Corporation/KKR/South Staffordshire Plc and associated companies)

2016/EØS/11/14

Kommisjonen vedtok 17. februar 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7929. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. mars 2016

2016/EØS/11/15

(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Endrede satser i fet.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 15 av 16.1.2016, s. 8 og EØS-tillegget til EUT nr. 3 av 21.1.2016, s. 9.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2016	31.1.2016	0,12	0,12	1,63	0,12	0,46	0,12	0,36	0,12	0,12
1.2.2016	29.2.2016	0,09	0,09	1,63	0,09	0,46	0,09	0,36	0,09	0,09
1.3.2016	–	0,06	0,06	1,63	0,06	0,46	0,06	0,30	0,06	0,06

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2016	31.1.2016	0,12	0,12	0,12	1,92	1,37	0,12	0,12	0,12	0,12
1.2.2016	29.2.2016	0,09	0,09	0,09	1,92	1,37	0,09	0,09	0,09	0,09
1.3.2016	–	0,06	0,06	0,06	1,92	1,37	0,06	0,06	0,06	0,06

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2016	31.1.2016	0,12	0,12	0,12	1,83	0,12	1,65	-0,22	0,12	0,12	1,04
1.2.2016	29.2.2016	0,09	0,09	0,09	1,83	0,09	1,65	-0,22	0,09	0,09	1,04
1.3.2016	–	0,06	0,06	0,06	1,83	0,06	1,65	-0,22	0,06	0,06	1,04

(¹) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

(²) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.